



## Інформаційний бюлетень листопад 2023

### 9 листопада прийде шкільний фотограф.

Якщо ви бажаєте, щоб вашу дитину не фотографували, повідомте про це на рецепції або вчителів.

#### Зверніть увагу!

Флуоресцентний одяг (яскравий одяг) - наприклад, сорочка такого кольору буде відсвічуватися на обличчі, тому він менш пасує.

Уникайте використання крему або сонцезахисного крему на обличчі, щоб уникнути блиску на ньому.

Пакет А: (фото на дитину)

4 фото за 12,59 євро

Пакет В: (групові фотографії братів і сестер)

2 фото за €7 (1 фото на сім'ю)

### Музей де Фундаці

У вівторок 28 листопада бажаючих учнів з нашої школи чекає подорож до музею де Фундаці Зволле. Метою захода стане укріплення розуміння української історії і культури завдяки виставці вивезеного українського музейного мистецтва для його збереження, до якої ми були запрошені разом зі школою де Віден.

На наступний день 29 листопада 12 учнів приєднаються до майстер-класу, який проведе українська миткиня, роботи якої будуть також представлені на виставці—

Алевтина Какідзе. Учні зможуть усвідомити свій досвід переїзду у нову країну через майстер-клас з мистецтва "Валіза свободи".

І наш останній день 30 листопада учні зможуть навчитися проводити екскурсію. Працівник музею навчить навичкам і знанням, і після цього 6 бажаючих зможуть спробувати себе у новій справі. Їх слухачами стануть однолітки запрошенні з нідерландської школи.

### Тести

Наступного тижня дітей додатково перевірять з техніки читання та математики Нідерландською мовою. Потім будуть батьківські бесіди, на них обговорюватиметься успішність вашої дитини та перехід до нідерландської школи. Дуже важливо, щоб ви прийшли на цю бесіду і поговорили про майбутнє (навіть якщо це майбутнє в Нідерландах тимчасове) вашої дитини.

### Святий Мартін

Ми говоримо про святого Мартіна в школі і відзначаємо, що він був великодушною людиною і ділився з тими хто потребував підтримки. Ми святкуємо у формі, «Параду ліхтариків» та, з цукерками у п'ятницю вранці, 10 листопада.

У нас в школі є правила, щоб кожен відчував себе в безпеці.



Ми поважаємо кожного, оскільки кожна людина цінна.



Ми спільно відповідаємо за добру атмосферу.



Ми не бігаємо і не галасуємо, щоб не заважати іншим.



Ми дотримуємося укладених домовленостей і відповідаємо за це перед кожним.



Ми дбайливо ставимося до всіх речей.

У понеділок вдень ми повторили правила з усіма учнями школи. Було приємно бачити, що багато учнів можуть читати текст і пояснювати його один одному. Якщо в школі між дітьми щось відбувається, будь ласка, зверніться до вчителя, щоб ми як батьки та школа могли працювати разом, щоб забезпечити безпеку всіх учнів.

### **Бібліотека**

Ваш син чи донька можуть брати книги в шкільній бібліотеці. Дитячі книжки українською мовою доступні тут. Татьяна на рецепції з радістю вам допоможе. Нідерландські дитячі книжки можна взяти в центральній бібліотеці міста. Кожна дитина може отримати безкоштовне членство.

### **Календар**

10 листопада, Сінт-Мартен  
Усі учні вільні 15 листопада через навчальний день для вчителів.

Щиро Ваша,

**Леоні Геркулес**

### **Інформація від вчителів всіх груп:**

#### **Група 1-2**

Ми були зайняті різноманітними завданнями на тему «Осінь».



Рахувати каштанами було дуже весело. Спочатку діти повинні були розташувати гриби в правильному порядку за цифрами, а потім додати кількість необхідних каштанів.

Діти ближче познайомилися з різними тваринами, такими як павук, їжак, білка. Цього тижня ми дізнаємось про сову.

Наступного тижня ми будемо святкувати свято Св. Мартина, як і минулого року ми зробимо гарні ліхтарі і будемо співати пісні.

Цього тижня розпочалися заняття у спортзалі. Діти були у великому захваті!

Вітання від Татьяни, Мартіни та Елізабет



З вдячністю Герріту, який побудував цей чудовий будиночок.

#### **Група 3-4**

Осінні канікули вже закінчилися, то ж ми разом подивимося, чого навчилися діти 3 та 4 груп за ці перші тижні навчального року та розкажемо, над чим зараз працюємо на уроці.

У 3 групі працюємо над темою: «Почувайся як вдома». У цій темі ми дізнаємося все про те, які кімнати є в будинку і що ви можете робити в цих кімнатах. Діти вже наполегливо працювали, проектуючи власний будинок, виконуючи завдання типу: що в холодильнику? З орфографії

учні вивчили літери: i,k,m,aa,n,r та oo. Діти можуть читати та писати короткі слова з вивченими буквами. Ми знаходимо час, щоб уважно повторити вивчені букви. Зараз ми працюємо над різними темами з математики. Діти працюють з поняттями: більше і менше. Ми вчимося називати час цілими годинами. Відпрацьовуємо приклади до 20.



У 4 групі ми зараз працюємо над темою: «Ким ти хочеш стати, коли виростеш»? У цій темі ми дізнаємося все про різні професії. Ми обговорюємо, які професії ми всі знаємо, що потрібно робити в цих професіях і обговорюємо питання: якою професією володіють ваші мама і тато? Діти щойно намалювали різні професії, для яких потрібно носити форму.

У 4 групі ми приступили до орфографії та написання диктантів. Вони пишуть короткі слова з 4-5 букв і перевіряють їх самостійно.

Додатково вправляємося з подовженими звуками (oo, aa, e-e, y) і двозначними звуками (oe, ij, ey, yi).

В арифметиці в групі 4 ми ще працюємо над визначенням часу: цілих, півтори години. Ми також практикуємо + і – ,суму до 100. Група 4 також почала вивчати таблиці множення. Ми почали з 1 таблиці.

Нарешті ми працюємо над дрібною моторикою в обох групах. Робимо вправи з усією групою, щоб розвивати акуратне і правильне письмо. Ми виконуємо різні вправи, такі як робота з ручкою, олівцями і складання паперу.

На уроках читання і письма з групою 4 ми почали тему " Звуки і букви. Абетка. Запис слів за абеткою." Це цікава тема в якій ми будемо працювати над словами і їх значенням, розбирати їх за звуковими схемами і вчитися працювати зі словниками. Будемо читати вірші і оповідання.



З групою 3, ми перейшли до вивчення букв української абетки. Починаємо вивчення з голосних і вчимося читати ці перші, нові для нас, з новими буквами, склади. Також на кожному уроці ми приділяємо час для правопису букв і елементів слів.

Цього тижня ми будемо читати твори української письменниці Світлани Соболевської. З її творчістю Ви можете ознайомитись за посиланням:

<https://www.libertyspace.org.ua/2020/04/27/svitlana-sobolevska/>

## Група 5-6

«Ким ви працюєте? Або ким ти мрієш стати» - це чи не найперше запитання, яке ставлять під час знайомства будь-якій дорослій людині. «Ким працюють твої мама й тато?» -



цікавляться навіть діти. І це не випадково, адже професія – одна з найважливіших характеристик людини. Група 5-6 вивчає тему « Професії» нідерландською мовою і вже знає про пілота, прибиральника, прадавця морозива пекаря та інші. Ми читали цікаві тексти, відповідали на запитання до прочитаного, а також складали речення і записували їх. Учні намалювали



плакати про свою професію мрії, які прикрашають наш клас. Також діти знають, що потрібно для всіх цих професій. Нам вдалося об'єднати урок фізкультури та нідерландської мови. У нас була цікава естафета, коли ми складали «дивні» речення, бо вони були розбиті на частини. Наприклад, «Пілот продає автобусні зупинки». Усім дуже сподобалася ця гра. До речі, учні отримали листочки з реченнями додому, тому ви можете пограти разом з ними. Діти дуже люблять гратися з пластиліном, тому ми вирішили зробити його власноруч. Ми змішали воду, сіль, муку, соду і трохи масажної олії. Учні групи 5-6 куштували лимон, родзинки та

сіль та кислі цукерки. Всі свої смакові відчуття називали нідерландською мовою і обирали, що подобається найбільше ( слова солодкий, солоний, кислий). Переміг кислий смак.

З математики ми вивчили грами та кілограми. Також працюємо з таблицею множення на 4 і 8. Допоможіть своїй дитині краще вивчити таблицю, повторіть це вдома. Також діти вчать «подвоєння» чисел і як розв'язувати приклади на додавання чи віднімання більш зручним способом.

З української мови учні завершили тему «Будова слова» і вже знають, як визначити корінь, суфікс, префікс, основу та закінчення. Ми багато читаємо разом і обговорюємо прочитане. Згодом почнемо говорити про «Частини мови». Після прочитання казок, діти дуже люблять малювати або створювати героїв, про яких прочитали, з кольорового паперу.

Ми часто повторюємо і наголошуємо увагу у нашій групі, що ми одна команда і нам потрібно допомагати, підтримувати і дарувати позитивні емоції одне одному.

## Група 7-8-9

Нещодавно ми почали отримувати свіжі фрукти в школі 3 рази на тиждень! Учням це дуже подобається. Також у четвер ми отримуємо бутерброди, наприклад булочки з ізюмом чи круасани. А в п'ятницю діти можуть вибрати, чи хочуть вони отримати мисочку супу. Окрім їжі, ми ще вчимося в школі. Ми так багато вивчали, що згадувати усе неможливо. Але ось невеликий підсумок: - Українська мова: Анастасія провела тести у всіх групах. І вона приємно вражена результатом. Діти демонструють великий прогрес! – Нідерландська мова: Яннеке вивчає з групами В і С, дедалі складнішу граматику. Дітям іноді важко, але вони справляються добре! У групі А ми також обговорюємо граматику, але трохи меншими кроками, щоб вона залишалася зрозумілою. -Арифметика: на уроках арифметики Марйон розповідає про всілякі речі. Від великих чисел до обчислення дробів. Що вражає, так це те, що діти добре



(Яннеке та Марйон насолоджувалися смачними українськими стравами.)

сприймають базову арифметику, але мова іноді все ще важка. Приємно бачити, що діти намагаються допомогти один одному і таким чином разом знаходять рішення. Також ми працюємо над наступним кроком, який зроблять діти. Для учнів 7 групи це звичайна нідерландська початкова школа. Для учнів 8 і 9 груп це звичайна нідерландська середня школа. З цією метою ми також організували батьківський вечір і раді, що багато батьків зацікавилися! Якщо у вас виникли запитання щодо загальноосвітньої школи вашої дитини, приходьте, ми раді Вам допомогти! Це можна зробити, наприклад, під час батьківських бесід, запланованих на наступний тиждень, можна записатися у Анастасії.



(На одному із занять у спортзалі)

Вітання від вчителів групи 7/8/9